

MANUALE UTENTE

ITALIANO



MISURA

DOPPIO MONITOR PORTATILE



monitor 10.1" **3M101B**

compatibile con computer portatili da 12" - 13" (con un'altezza minima 178 mm per lo schermo del computer portatile)

monitor 12" **3M1200S**

compatibile con computer portatili da 13,3" a 16,1" (con un'altezza minima 210 mm per lo schermo del computer portatile)

monitor 13.3" **3M1303D**

compatibile con computer portatili da 14" - 17" (con un'altezza minima 218 mm per lo schermo del computer portatile)

monitor 14" **3M1400S**

compatibile con computer portatili da 15" - 18" (con un'altezza minima 230 mm per lo schermo del computer portatile)

monitor 15" **3M1500S**

compatibile con computer portatili da 15,5" - 18" (con un'altezza minima 235 mm per lo schermo del computer portatile)

Copyright © 2020 MISURA Store s.r.o. Tutti i diritti riservati.

È vietata la riproduzione di qualsiasi parte del presente manuale, compresi i prodotti e il software in esso descritti, trasmessi, trascritti, memorizzati in un sistema di archiviazione dati, o tradotti in qualsiasi lingua in qualsiasi in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo, ad eccezione della documentazione conservata dall'acquirente per scopi di backup, senza che sia stato scritto consenso di MISURA Store s.r.o. („MISURA“).

La garanzia del prodotto non è valida se: (1) il prodotto viene riparato, modificato o alterato senza una dichiarazione scritta da MISURA, oppure (2) il numero di serie del prodotto è illeggibile o mancante.

I dati tecnici e le informazioni contenute nel presente manuale hanno uno scopo puramente informativo e possono essere modificati in qualsiasi momento senza preavviso e non è da considerarsi un impegno da parte di MISURA.

MISURA non è responsabile di eventuali errori o imprecisioni che possono comparire nel presente manuale, tra cui prodotti e software descritti in questo manuale.

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

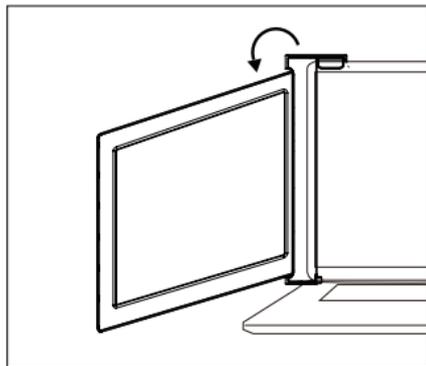
- Leggete attentamente tutti i documenti forniti prima di preparare il monitor USB-C portatile per l'uso.
- Per ridurre il rischio di incendio o di scosse elettriche, non esponete questo monitor portatile USB-C alla pioggia o all'umidità.
- Non provate di smontare il coperchio di questo monitor USB-C portatile.
- Prima di utilizzare questo monitor USB-C portatile, si assicurate che tutti i cavi siano collegati correttamente.
- Evitate ambienti estremamente polverosi, sbalzi di temperatura e umidità. Non installate il monitor portatile USB-C in luoghi a rischio di umidità/versamento.
- Non lasciate che oggetti o liquidi penetrino nei fori/tagli sul coperchio del monitor portatile USB-C.
- In caso di problemi tecnici con il monitor USB-C portatile, contattate un servizio tecnico qualificato o il rivenditore.
- Non smaltite il prodotto nel fuoco.
- Non utilizzate il monitor vicino a dispositivi caldi o in luoghi con temperature elevate.
- Tenete il monitor lontano da oggetti appuntiti.

ATTENZIONE

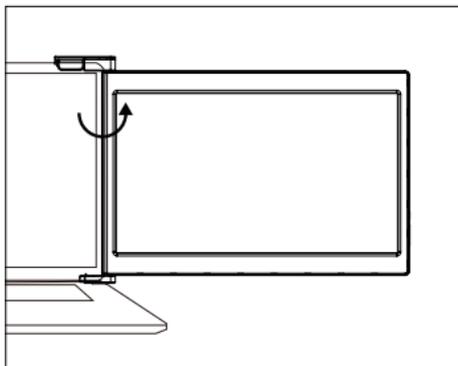
Maneggiate il doppio schermo con cura e non premete sugli schermi per evitare possibili danni. Non superate l'angolo di rotazione massimo indicato di seguito:

L'ANGOLO DEGLI SCHERMI:

Schermo sinistro (0° - 235°)



Schermo destro (0° - 180°)



INDICE

PANORAMICA DEI COMPONENTI.....	1
INGRESSI E PULSANTI	2
SELEZIONE DEL CAVO.....	3
TAPPO DI PROTEZIONE	4
INSTALLAZIONE.....	5
METODI DI CONNESSIONE	6-9
CONFIGURAZIONE DEL DISPLAY.....	10-11
INTRODUZIONE ALLE CARATTERISTICHE DELL'OSD.....	12
IMPOSTAZIONI OSD.....	13-15
SPECIFICHE TECNICHE.....	16



SOMMARIO DEI COMPONENTI

1



2× cavo per USB-C
all'USB-C (90 gradi)



I VIDEO & RICARICA



2× cavo Mini
HDMI al HDMI



SOLO VIDEO



2× cavo USB-C
all'USB A



SOLO RICARICA

1× gancio e anello
(per fissare cavi)

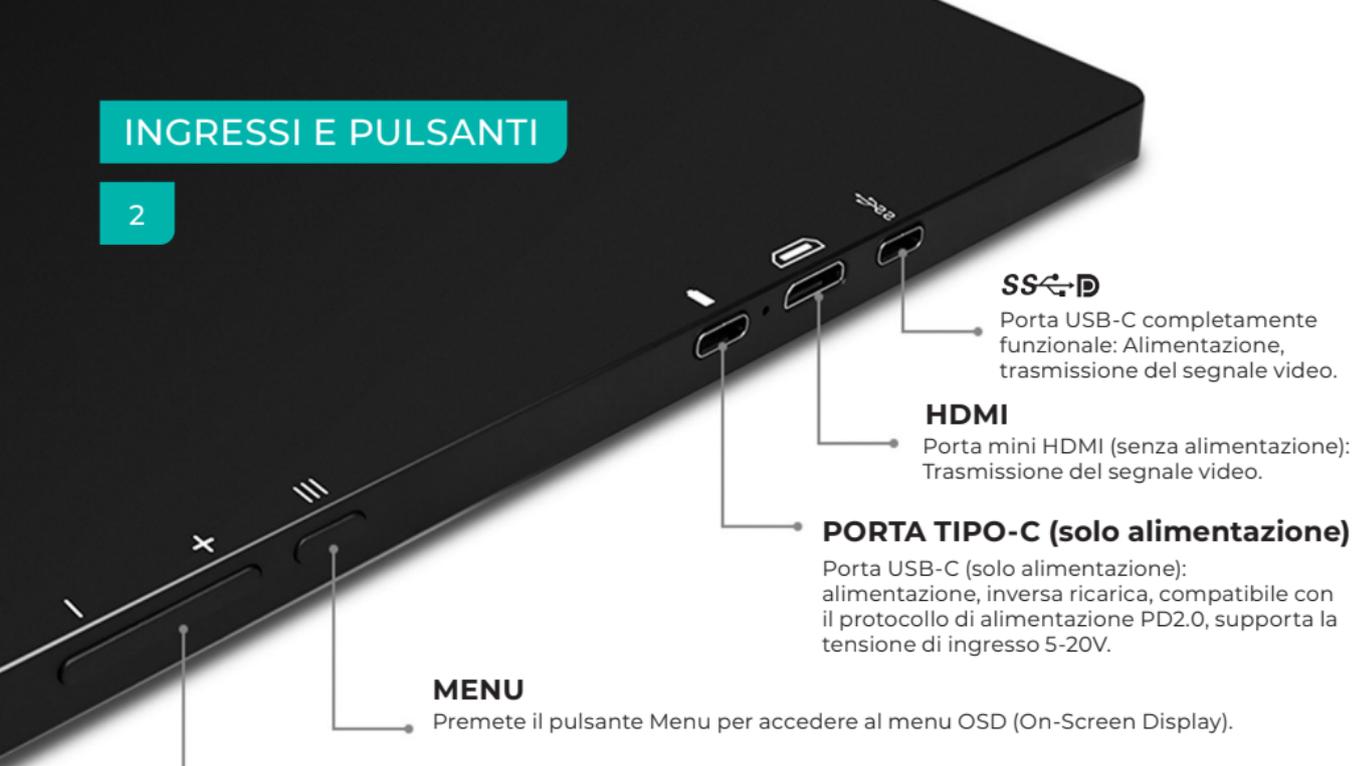


6× tappi protettivi



INGRESSI E PULSANTI

2



SS \leftrightarrow D

Porta USB-C completamente funzionale: Alimentazione, trasmissione del segnale video.

HDMI

Porta mini HDMI (senza alimentazione): Trasmissione del segnale video.

PORTA TIPO-C (solo alimentazione)

Porta USB-C (solo alimentazione): alimentazione, inversa ricarica, compatibile con il protocollo di alimentazione PD2.0, supporta la tensione di ingresso 5-20V.

MENU

Premete il pulsante Menu per accedere al menu OSD (On-Screen Display).

LUMINOSITÀ +/-

Aumentare la luminosità:

Entrate nel menu e premete l'opzione di menu successiva; Aumentare il valore.

Diminuire la luminosità:

Ritorno alla pagina precedente del menu; Diminuzione del valore.

SELEZIONE DEL CAVO

3

Per determinare i cavi necessari, identificare le porte del portatile utilizzando le immagini a destra oppure guardate la guida dell'utente per il vostro computer portatile.

Se il vostro portatile dispone di due porte Thunderbolt3 / USB-C* con DisplayPort, collegate i monitor MISURA utilizzando il metodo più semplice, cioè collegate due cavi da USB-C a USB-C, che sono inclusi nella confezione.

Se il vostro computer portatile non dispone di Thunderbolt3 /USB-C con DisplayPort, utilizzate un solo cavo da USB-A a USB-C e un cavo da HDMI a Mini-HDMI per ogni schermo.

Se il portatile non dispone di una porta HDMI, è possibile utilizzare una qualsiasi delle altre uscite video mostrate a destra, che si collega con un semplice adattatore HDMI.

* Alcuni computer portatili dispongono di porte USB-C che non supportano DisplayPort su USB-C. Leggete il manuale d'uso per il vostro computer portatile.



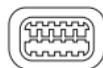
HDMI



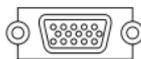
DisplayPort



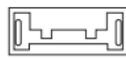
Mini-DisplayPort



Mini-DVI



VGA



USB 3.0 (con HDMI adattatore)



USB-A

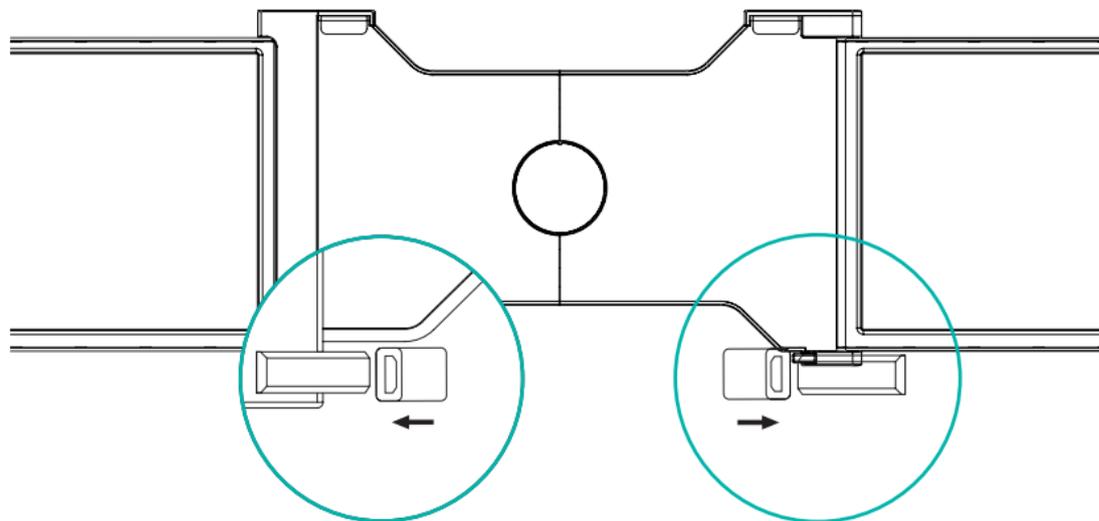


**Thunderbolt 3/
USB-C con Display
Port**

COVER DI PROTEZIONE

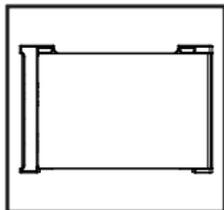
4

Utilizzate una cover protettiva se il vostro portatile è ultrasottile (lo spessore dello schermo del laptop ≤ 6 mm) – questo aiuta a ridurre gli urti.

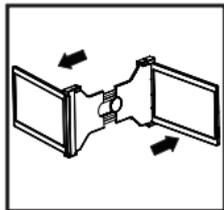


INSTALLAZIONE

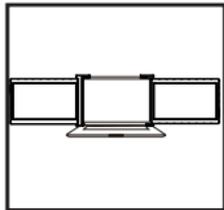
5



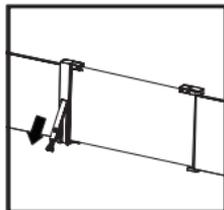
1.
Rimuovete il doppio monitor fuori dalla scatola.



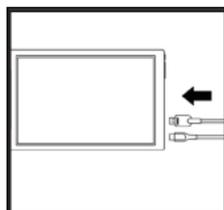
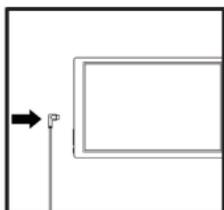
2.
Aprirete entrambi i schermi nelle direzioni descritte nell'illustrazione.



3.
Posizionate il staffa sul retro lato dello schermo del portatile e fissatelo saldamente in modo che copri i bordi.



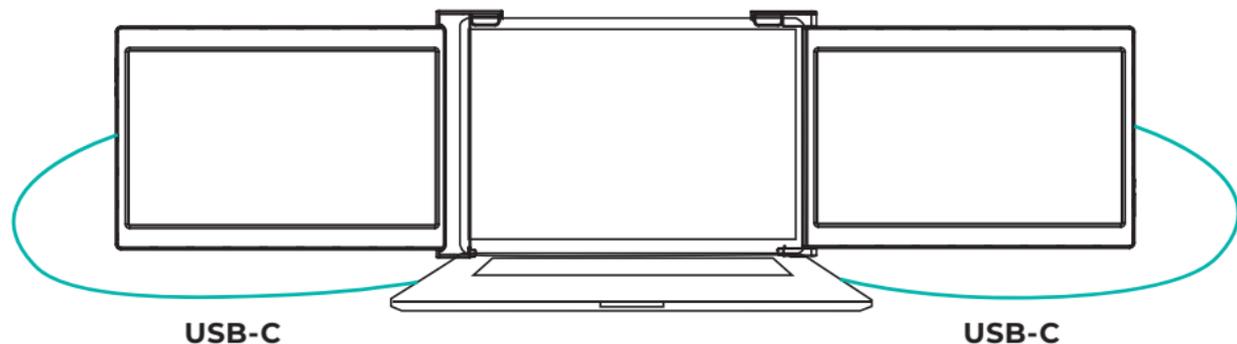
4.
Sollevate il supporto e tirate l'estremità dello stativo per estendere. Il supporto si ritrae se stampate e tenete premuto il tasto.



5.
Collegate i schermi al portatile con i cavi necessari collegare i cavi. Vedi sezione „Ingressi e pulsanti“ a pagina 2.

1. Due cavi di USB-C o Thunderbolt 3/4 Port

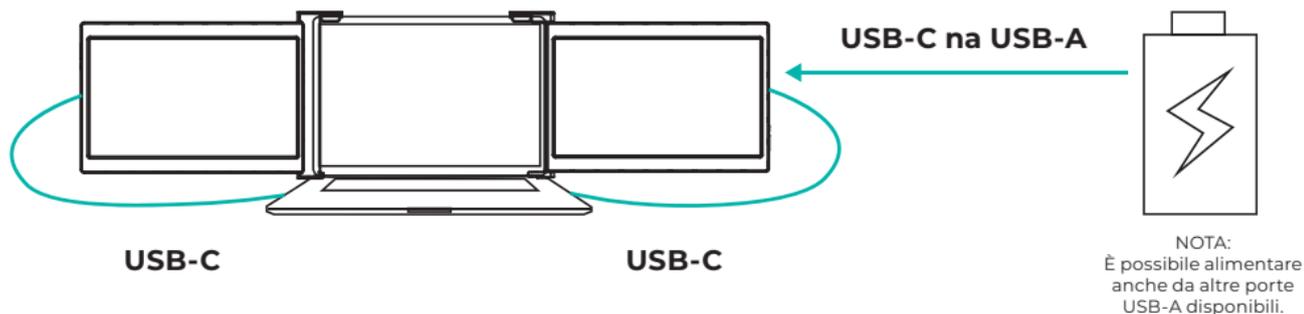
Se il portatile dispone di 2 porte Type-C completamente funzionanti o di 2 porte Thunderbolt 3/4, usate i due cavi Type-C per collegare il laptop ai monitor MISURA.



Note:

Utilizzate una cover protettiva se il vostro portatile è ultrasottile (lo spessore dello schermo del laptop ≤ 6 mm) – questo aiuta a ridurre gli urti.

Alcune porte USB-C potrebbero non essere in grado di trasmettere una corrente superiore a 5V/2A, per un utilizzo migliore collegate un alimentatore esterno.



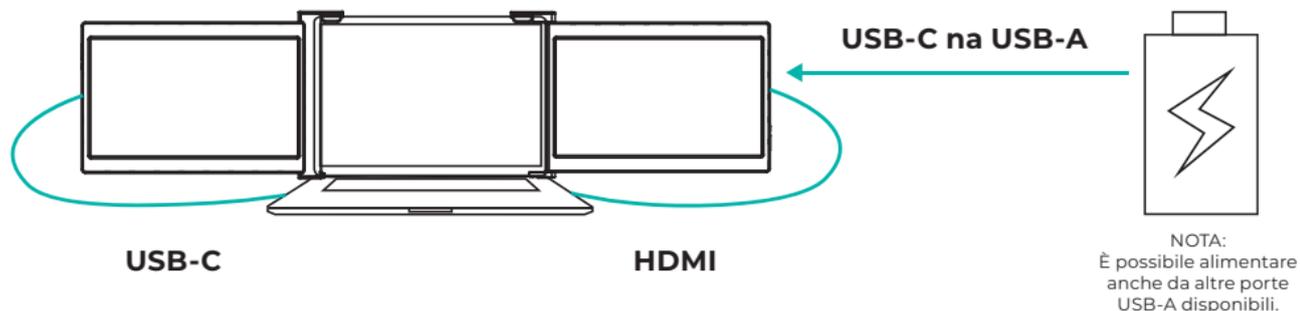
Nota:

- 1 | Assicuratevi che la porta USB-C del vostro portatile sia una porta USB-C completamente funzionante. (supporta anche il trasferimento di video e dati).
- 2 | Assicuratevi che la porta USB-C supporti un'alimentazione di 5V/2A o superiore. Per un uso comune, avete bisogno di una alimentazione esterna di 5V/2A o superiore (per impostazioni di luminosità superiori a 50).

2. Uno port Type-C pienamente funzionale e collegamento HDMI

Se il portatile dispone di una porta Type-C completamente funzionante e di una porta HDMI:

- 1 | Utilizzate il cavo Type-C completamente funzionale per collegare il primo monitor e il computer portatile.
- 2 | Allo stesso tempo, per collegare il secondo monitor, utilizzate il cavo HDMI per la trasmissione delle immagini, e un cavo da USB-C a USB-A per collegare l'alimentatore.



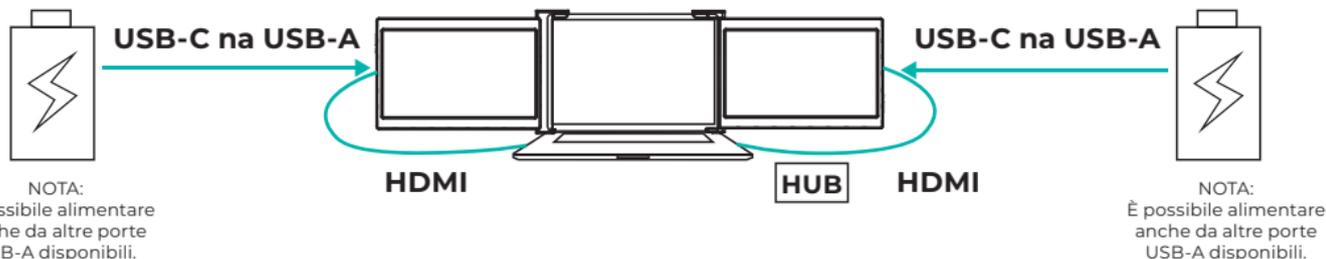
Note:

La porta HDMI non fornisce alimentazione, quindi il monitor deve essere collegato a qualche alimentatore (5V/2A o superiore).

3. Altro tipo di collegamento (è necessario un adattatore aggiuntivo)

Se non si dispone di una porta HDMI sufficiente per il collegamento:

- 1 | Trovate un hub HDMI adatto al vostro portatile.
- 2 | Primo: collegate il primo monitor al portatile utilizzando un cavo HDMI e un cavo da USB-C a USB-A.
Secondo: Collegate il secondo monitor all'hub utilizzando un altro cavo HDMI.
Anche qui collegate cavo da USB-C a USB-A per l'alimentazione.



Poznámky:

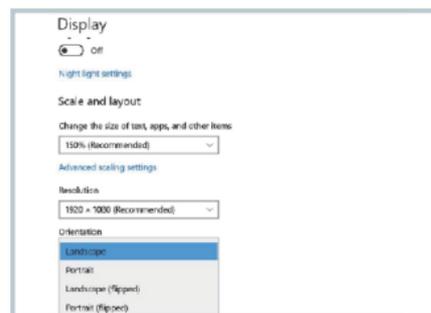
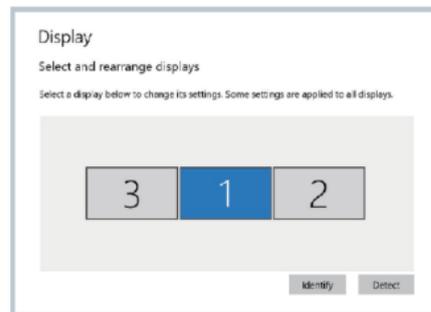
La porta HDMI non fornisce alimentazione, quindi il monitor deve essere collegato a qualche alimentatore (5V/2A o superiore).

CONFIGURAZIONE DEL DISPLAY – PC / WINDOWS

10

1. Andate alle impostazioni del display (Start >  > Impostazioni  > Sistema > Display)
2. Fate clic e trascinate le schermate nella configurazione indicata.
3. Se è necessario impostate diverse modalità di visualizzazione per più schermate, fate clic su 1/2/3 (fare clic su il pulsante „Identifica“ nella parte inferiore della schermata per trovare la schermata corrispondente). Dopo immettete il tasto nel menu „Display multipli“ per l'impostazione.
4. Se una delle schermate è capovolta, fate clic su di esso nel menu di visualizzazione. Quindi fate clic sul menu a tendina „Orientamento“ e selezionate „Per il largo“ (invertito)*.
5. Per ingrandire l'immagine, fate clic su „Risoluzione dello schermo“ o regolate le dimensioni in base alle proprie esigenze.

* È possibile configurare il mantenimento della sincronizzazione dei tre display. Se c'è qualche problema, si prega di contattare servizio clienti.



Risoluzione consigliata per 10,1": 1920x1200.

CONFIGURAZIONE DEL DISPLAY – MAC

11

1. Aprite „Preferenze di sistema“. ⚙️
2. Selezionate „Monitor“ dal menu.
3. Fate clic su „Impostazioni di visualizzazione“ nel menu di visualizzazione (fig. 1).
4. Fare clic sul nome del monitor per impostare l'opzione la funzione Specchio o Vista Estesa (fig. 2).
5. Fate clic su qualsiasi schermata nell'interfaccia mostrata nel riquadro fig. 3 per regolare la posizione dello schermo.
6. Per ingrandire, fare clic su „Scala“.

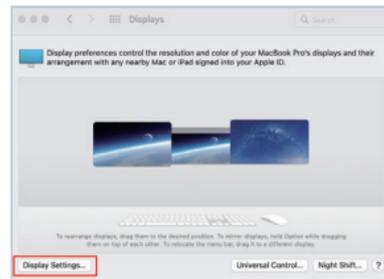


fig. 1

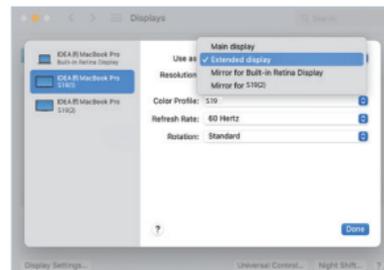


fig. 2

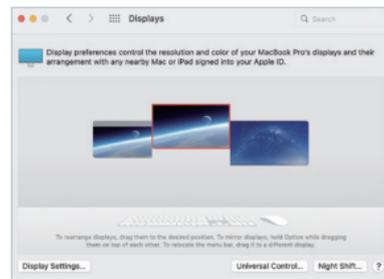
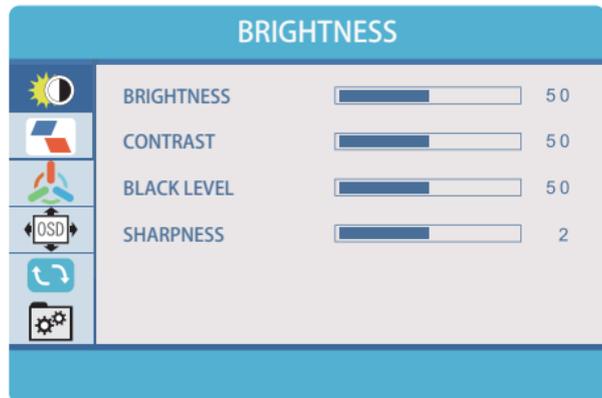


fig. 3

INTRODUZIONE ALLE FUNZIONI OSD

12

1. Premete il pulsante „≡“ per attivare il menu OSD.
2. Premete il pulsante „+“ per selezionare un'impostazione.
3. Premete il pulsante Menu „≡“ per confermare.
4. Premete il pulsante „-“ per ritornare alla pagina precedente.



IMPOSTAZIONE OSD

13



LUMINOSITÀ

LUMINOSITÀ

L'intervallo di impostazione è compreso tra 0 e 100.

CONTRASTO

L'intervallo di impostazione è compreso tra 0 e 100.

LIVELLO NERO

L'intervallo di impostazione è compreso tra 0 e 100.

NITIDEZZA

L'intervallo di impostazione è compreso tra 0 e 100.



IMMAGINE

ECO:

impostazioni di visualizzazione predefinite per diverse modalità (Standard / Gioco / Film / Testo / FPS / RTS)

DCR:

selezionate ON o OFF per attivare o spegnere la funzione „Rapporto di contrasto“.

ASPEKT:

regola il rapporto d'aspetto su 4:3 / 16:9 / WIDE.

IMPOSTAZIONE OSD

14



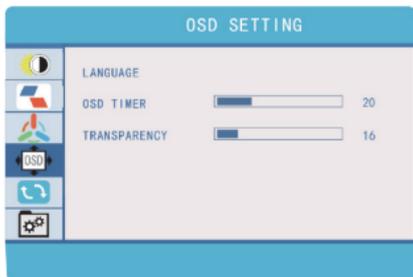
LA TEMPERATURA DEI COLORI

TEMPO COLORE Consente di impostare ogni singolo colore RGB o selezionare livello predefinito di Caldo o Freddo

ROSSO L'impostazione dell'intervallo va da 0 a 100

VERDE L'impostazione dell'intervallo va da 0 a 100

BLU L'impostazione dell'intervallo va da 0 a 100



OSD IMPOSTAZIONE

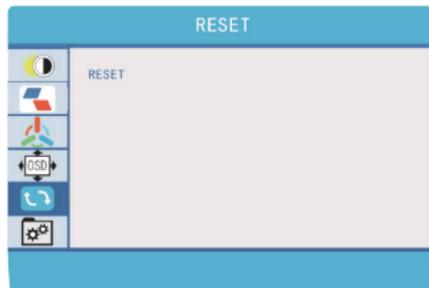
LINGUA Selezionare la lingua dell'OSD. È possibile scegliere inglese, francese, tedesco, cinese semplificato, italiano, spagnolo, portoghese, turco, polacco, olandese, giapponese, coreano.

TIMER OSD Imposta il limite di tempo per la visualizzazione dei menu (10-60 secondi)

TRASPARENZA Imposta la trasparenza del testo del menu.

IMPOSTAZIONE OSD

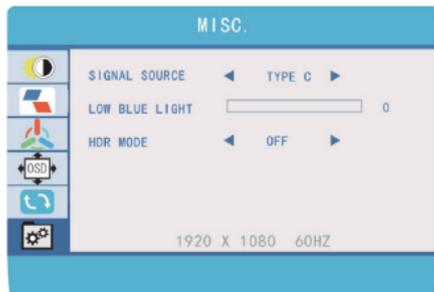
15



RESET

RESET

Selezionando RESET ritornate a tutte le impostazioni predefinite modalità fabbrica



MISC

FRONTE DEL SEGNALE

Contiene due sorgenti di segnale, USB-C e HDMI.

LUCE BLU

Riduce il contenuto di luce blu sul display

MODALITÀ HDR

Abilita l'HDR (High Dynamic Range) quando è collegato a un dispositivo compatibile. Include tre modalità (Off / Automatico / 2084)

SPECIFICHE TECNICHE

16

Dimensioni dello schermo	10.1 pollici	12 pollici	13.3 pollici	14 pollici	15 pollici
Personalizzazione del pannello del computer portatile	Lunghezza (da sinistra a destra) 225 – 328 mm Larghezza (da cima a fondo) > 178 mm	Lunghezza (da sinistra a destra) 255 – 372 mm Larghezza (da cima a fondo) > 210 mm	Lunghezza (da sinistra a destra) 308 – 427mm Larghezza (da cima a fondo) > 218 mm	Lunghezza (da sinistra a destra) 305 – 425 mm Larghezza (da cima a fondo) > 230 mm	Lunghezza (da sinistra a destra) 325 – 450 mm Larghezza (da cima a fondo) > 235 mm
	Spessore < 7mm	Spessore < 7mm	Spessore < 8.2mm	Spessore < 8mm	Spessore < 8mm
Risoluzione	1920x1200	1920x1080			
Tipo di pannello	IPS				
Contrasto	1000:1				
Alimentazione normale/ standby	≤8W / ≤0.5W				
Luminosità	350 cd/m ²	230 cd/m ²	230 cd/m ²	250 cd/m ²	250 cd/m ²
Punto di vista	H:85°, V:85° (CR>10)				
Distanza	0.1128mm(H) × 0.1128mm (V)	45.7um(H)×137.1um(V)	0.1529mm(H) × 0.1529mm (V)	0.1335mm(H) × 0.1335mm (V)	0.1529mm(H) × 0.1529mm (V)
Rapporto d'aspetto	16:10	16:09			
Tipo di retroilluminazione	W-LED				
Alimentazione	5V 2A (per schermo)				
HDR	HDR 10				
Mini HDMI	1920x1200@60HZ	1920x1080@60HZ			
Typ C 3.1/ Thunderbolt 3/4	1920x1200@60HZ	1920x1080@60HZ			
Type-C	Solo per alimentazione			1920x1080@60HZ	Solo per alimentazione
Lingua	Inglese, francese, tedesco, cinese semplificato, italiano, spagnolo, portoghese, turco, polacco, olandese, giapponese, coreano				
Dimensioni	286x2182x25mm	318x215x25 mm	373x219x25.3 mm	371x231x25.3 mm	395x245x25.3 mm
Peso dei tre schermi	837 g	1.17 kg	1.39 kg	1.42 kg	1.63 kg

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima di procedere alla pulizia, spegnete il monitor e scollegate il cavo. Pulite la superficie del monitor con un panno liscio che non rilasci pelucchi. Le macchie resistenti possono essere rimosse con un panno inumidito con un detergente delicato per la pulizia dei monitor. Non utilizzate detergenti contenenti alcool o acetone. Utilizzate esclusivamente un detergente progettato per i monitor LCD. Non spruzzate il detergente direttamente sulla superficie del display perché potrebbe penetrare nel monitor e causare scosse elettriche.

I SEGUENTI ELEMENTI SONO NORMALI, NON RAPPRESENTANO UN Malfunzionamento

- A seconda dello sfondo del desktop, la luminosità delle diverse parti dello schermo può variare leggermente.
- Se si visualizza la stessa immagine per diverse ore, questa potrebbe „bruciare“ sullo schermo e persistere. Gradualmente ma lentamente, il display si „riprenderà“ o lo spegnete per qualche ora.

SE IL DISPLAY È NERO, SFARFALLA O NON FUNZIONA AFFATTO, CONTATTATE SERVIZIO CLIENTI IL VOSTRO RIVENDITORE CON RICHIESTA DI INTERVENTO SERVICE. NON TENTARE DI ESEGUIRE LA MANUTENZIONE DA SOLI!

Dichiarazione di conformità alla direttiva EMC 2014/30/CE sull'armonizzazione delle leggi degli Stati membri relative a compatibilità elettromagnetica.

Produttore/importatore:

MISURA Store s.r.o.
K Poště 429/2
252 67 Tuchoměřice

Persona responsabile della compilazione della documentazione tecnica:

Ing. Jiří Mihel - direttore esecutivo della società

Descrizione e identificazione delle macchine:

Nome: monitor USB portatile.
Tipo: 3M101B, 3M1200S, 3M1303D, 3M1400S, 3M1500S.

L'apparecchiatura sopra descritta è stata testata in conformità agli standard sopra citati ed è risultata corrispondente alla norma EMC 2014/30/ES. Le osservazioni e i risultati dei test presentati nel presente certificato si riferiscono esclusivamente al test campione.

Il prodotto è conforme alle seguenti normative della Comunità Europea:

Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio EN 55032:2015
– Compatibilità elettromagnetica delle apparecchiature multimediali – Requisiti di emissione.
Direttiva EN 55035:2017 del Parlamento europeo e del Consiglio
– Compatibilità elettromagnetica delle apparecchiature multimediali – Requisiti di immunità.

STANDARD ARMONIZZATI UTILIZZATI:

IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017,
IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-8:2017





MISURA

